

DK-Aarhus: orthopaedic implants

OJ S 95/2012 19/05/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Indkøb & Medicoteknik

Postal address: Olof Palmes Alle 15

Town: Aarhus N

Postal code: 8200

Country: Denmark

Contact person: Indkøb & Medicoteknik

For the attention of: Hanne Arensbach

E-mail: [hanne.arensbach@stab.rm.dk](mailto:hanne.arensbach@stab.rm.dk)

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.im.rm.dk>

Electronic access to information: <http://www.udbud.rm.dk>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.3. Main activity

Health

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udbud af Rygimplantater.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Regionens hospitaler.

DANMARK.

NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in months: 36

#### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 90 000 000,00 DKK

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Indkøb af rygimplantater til ryg og neurokirurgiske specialer fordelt på 10 delaftaler:

Delaftale 1 Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom og mindre deformiteter-Toploaded System med låse/set skruer og eller plugs.

Delaftale 2 Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom og mindre deformiteter-Toploaded System med låse anordning.

Delaftale 3 Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom – Sideloaded system.

Delaftale 4 Deformitetssæt med låse/setskruer og eller plugs.

Delaftale 5 Deformitetssæt med låseanordning.

Delaftale 6 TLIF lumbar buet cage.

Delaftale 7 Cervical cage med spike.

Delaftale 8 Cervical cage uden spike.

Delaftale 9 Skruer, stave og plader til stabilisation og behandling af Cervicale og øvre Thoracale ryg.

Delaftale 10 Skinner til anterior fiksation cervicalt.

Anskaffelsen omfatter tillige uddannelse, service- og konsulentbistand.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 120 000 000,00 DKK

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom og mindre deformiteter-Toploaded System med låse/set skruer og eller plugs.

**1) Short description**

Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom og mindre deformiteter-Toploaded System med låse/set skruer og eller plugs.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftaler, der skal bydes ind på behandling og samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 2

Lot title: Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom og mindre deformiteter-Toploaded System med låse anordning

**1) Short description**

Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom og mindre deformiteter-Toploaded System med låse anordning.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftaler, der skal bydes ind på behandling og samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 3

Lot title: Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom – Sideloaded systemI

**1) Short description**

Pedikelskrue og stavsystem til behandling af et til fler-niveaus degenerativ lænderygsygdom – Sideloaded system.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftaler, der skal bydes ind på behandling og samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 4

Lot title: Deformitetssæt med låse/setskruer og eller plugs

**1) Short description**

Deformitetssæt med låse/setskruer og eller plugs.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftaler og der skal bydes ind på behandling og samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 5

Lot title: Deformitetssæt med låseanordning

**1) Short description**

Deformitetssæt med låseanordning.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftale og der skal bydes ind på behandling og samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 6

Lot title: TLIF lumbar buet cage

**1) Short description**

TLIF lumbar buet cage.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftale og der skal bydes ind på samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 7

Lot title: Cervical cage med spike

**1)**

**Short description**

Cervical cage med spike.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftale og der skal bydes ind på samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 8

Lot title: Cervical cage uden spike

**1) Short description**

Cervical cage uden spike.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftaler, der skal bydes ind på samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 9

Lot title: Skruer, stave og plader til stabilisation og behandling af Cervicale og øvre Thoracale ryg

**1) Short description**

Skruer, stave og plader til stabilisation og behandling af Cervicale og øvre Thoracale ryg.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftale og der skal bydes ind på behandling og samtlige positioner på tilbudslisten

Lot No: 10

Lot title: Skinner til anterior fiksatoren cervicalt

**1) Short description**

Skinner til anterior fiksatoren cervicalt.

**2) CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5)**

## **Additional information about lots**

3 parallelle rammeaftale og der skal bydes ind på samtlige positioner på tilbudslisten

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Ingen.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Betalingsbetingelser: Betalingsbetingelserne er løbende måned plus 30 dage efter levering og Kundens modtagelse af fyldestgørende faktura.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Hvis virksomhedens baserer sig økonomisk på andre virksomheders økonomiske formåen, så skal der vedlægges dokumentation inkl. solidaritetserklæring.

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Konsignationskontrakt jf. kontraktbilag 8.

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — Oplysninger om virksomhedens selskabsform og ejerskab (generel virksomhedsbeskrivelse). (Udbudsbilag 2).

— Erklæring på tro og love om ubetalt forfalden gæld til det offentlige (Udbudsdi-ektivets art. 45, stk. 2, litra e og f) og om opfyldelse af Udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a-c.

Erklæringen kan vedlægges som Udbudsbilag 3 i udfyldt og underskrevet stand.

Ordregiver forbeholder sig ret til inden aftaleindgåelse at forlange serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, max. 3 mdr. gammel, eller anden fulgyldig do-kumentation for, at tilbudsgiver ikke befinder sig i udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a, b, c, e og f.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal, gennem udfyldelse af Udbudsbilag 2 og fremsendelse af de nedenfor angivne oplysninger, sandsynliggøre overfor ordregiver, at tilbudsgiver har den økonomiske og finansielle kapacitet til at løfte opgaven (nedenstående oplysninger):

— Det seneste års reviderede og godkendte regnskab fra den juridiske enhed, som skal afgive tilbud vedlægges.

— Oplysninger om de sidste 3 års egenkapital.

— Oplysning om samlet årsomsætning af de omfattede og tilsvarende produkter fra de seneste 3 år.

— Hvis tilbudsgiver baserer sig på en anden virksomheds finansielle status, skal det dokumenteres, at denne virksomhed hæfter solidarisk og ubegrænset.

— Oplysninger om produktansvars- og erhvervsansvarsforsikring. Vedlæg kopi af forsikringscertifikat.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal, gennem udfyldelse af udbudsbilag 2 og fremsendelse af de nedenfor angivne oplysninger, sandsynliggøre overfor ordregiver, at tilbudsgiver har den tekniske og faglige kapacitet til at løfte opgaven (nedenstående oplysninger):

— Oplysning om antal medarbejdere og deres uddannelsesmæssige baggrund inden for det udbudte område.

— Beskrivelse af virksomhedens kvalitetsstyringssystem, herunder evt. certificeringer.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

1-23-4-101-20-12

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.7.2012 - 14:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6.**

**Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Danish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
until: 1.4.2013

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 2016.

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Der afholdes informationsmøde om udbuddet 22.5.2012 kl. 12:30, Regionshuset; Olof Palmes Allé 15; 8200 Aarhus N. Tilmelding ikke nødvendigt, men ses gerne i forhold til planlægningen. Udbuddet omfatter aftale om konsignationslager på implantater og instrumentsæt.

Udbudsmaterialet skal downloades på: [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk).

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævn for udbud.Erhvervs-og Selskabsstyrelsen

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307600

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager skal være indgivet til Klagenævnet for udbud inden 6 måneder efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU Tidende.Fristen regnes fra dagen efter den dag hvor bekendtgørelsen er offentliggjort.

Senest samtidig med indgivelse af en klage til klagenævn for udbud, skal klager skriftligt underrette ordregiveren om at klage indgives til Klagenævnet og om hvor vidt klagen er indgivet i standstill - perioden og hvis dette ikke er tilfældet,angive om der begæres opsættende virkning af klagen.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1790

Country: Denmark

E-mail: [ks@ks.dk](mailto:ks@ks.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.ks.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16.5.2012